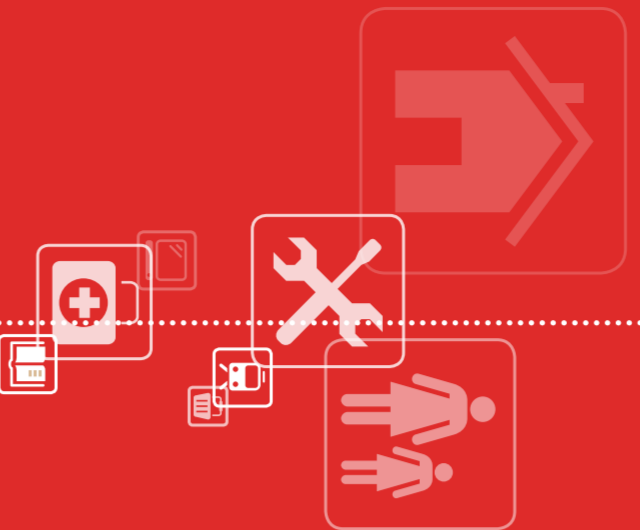


fide

Français en Suisse – apprendre, enseigner, évaluer
Italliano in Svizzera – imparare, insegnare, valutare
Deutsch in der Schweiz – lernen, lehren, beurteilen



La mappa dell'apprendimento

La mappa dell'apprendimento

Orientarsi – pianificare – imparare

La mappa dell'apprendimento sul retro vi propone una panoramica illustrata di undici campi della vita quotidiana, qui chiamati ambiti operativi, nei quali potrete mettere in pratica ciò che imparate in italiano. Sulla lista accanto sono elencati tutti gli ambiti operativi con una scelta di situazioni comunicative.

Orientatevi con l'aiuto delle illustrazioni e della lista: che cosa è particolarmente importante per voi? In quali situazioni vorreste essere in grado di comunicare in italiano? Pianificate il vostro percorso di apprendimento.

Buon successo nell'apprendimento dell'italiano!



Editore
Ufficio federale della migrazione UFM
Divisione Integrazione UFM
Quellenweg 5, 3003 Berna-Wabern
www.ufm.admin.ch

Direzione del progetto
Divisione Integrazione UFM, Berna

Coordinamento del progetto
Istituto di Plurilinguismo, Friburgo

Partner
Istituto di Plurilinguismo, Friburgo; Ufficio di coordinamento delle Scuole Club KOST, Zurigo; IDPA, Contone; Spracole und Integration, Zurigo; Federazione svizzera per la formazione continua FSFA, Zurigo

Idea/layout
medialink, Zurigo

Modello mappa
Dati originali © Citia di Zurigo
Geometria e inchiostri
Modifica dati per la mappa fide
Visualizzazione 3D Archiron, Zurigo

Foto
Istockphoto, Fotolia, Patrick Fudis,
Hans Nick, Pantimedia, PostFinance

Distribuzione
Vendita di pubblicazioni federali UFL
CH-3003 Berna
www.bundepublikationen.admin.ch
Numero d'articolo 4200051

© 2012 Ufficio federale della migrazione
Versione 1.0

Casa



Cercare e affittare un appartamento
Far riparare un guasto
Disdire l'appartamento
Presentarsi come nuovo vicino
Incontrare una vicina sulle scale
Capire una comunicazione del custode
Partecipare all'assemblea degli inquilini
Reclamare dai vicini
Reagire ai reclami dei vicini
Chiedere qualcosa ai vicini
Offrire aiuto a una vicina
Trovare un'associazione per il tempo libero
Partecipare all'allenamento per la prima volta

Bambini



Trovare un posto in un asilo nido
Iscrivere il bambino all'asilo nido
Portare il bambino all'asilo nido
Andare a prendere il bambino all'asilo nido
Partecipare alla serata dei genitori
Richiedere un colloquio con l'insegnante
Partecipare a un colloquio con l'insegnante
Presentare una domanda di dispensa
Comunicare l'assenza del figlio dalla scuola
Partecipare a un evento scolastico
Iscrivere sua figlia alla settimana bianca o verde
Reagire a comunicazioni della scuola su qualche problema

Lavoro



Partecipare a un colloquio di assunzione
Capire le istruzioni per la giornata lavorativa
Cambiare turno di lavoro con una collega
Fare un rapporto di lavoro
Fare una comanda di materiale
Prendere in consegna una fornitura di materiale
Partecipare a una riunione del team
Comunicare la sua assenza dal posto di lavoro
Notificare un infortunio
Chiedere le ferie
Presentarsi a un colloquio con il superiore
Licenziarsi
Essere licenziati
Curare e assistere un ospite in una casa per anziani
Servire clienti al ristorante
Pulire la camera dell'ospite di una casa per anziani

Ricerca di lavoro



Presentarsi a un colloquio di orientamento professionale
Iscrivere all'URC
Presentarsi al primo colloquio all'URC
Partecipare alla giornata informativa all'URC
Candidarsi per un posto di lavoro
Iscrivere a un'agenzia di collocamento
Presentarsi a un colloquio all'agenzia di collocamento
Partecipare a un corso di introduzione all'agenzia di collocamento

Amministrazione



Rinnovare il permesso di dimora
Annunciarsi al comune di domicilio
Invitare in Svizzera una persona che ha bisogno di un visto
Presentarsi a un servizio di consulenza
Fissare un appuntamento per una consulenza giuridica
Fare domande sull'imposta alla fonte alla Divisione delle contribuzioni
Immatricolare la macchina
Portare la macchina al collaudo
Convertire la licenza di condurre straniera
Far tradurre un documento

Media e tempo libero



Fissare un appuntamento con un amico
Rispondere all'invito di un'amica
Abbonarsi a un giornale
Prendere in prestito un libro o un film alla biblioteca
Guardare una trasmissione televisiva

Mobilità



Viaggiare in treno
Comprare un abbonamento
Iscrivere a un corso di pronto soccorso

Acquisti



Comprare dei mobili
Riservare dei mobili
Comprare il telefono e fare un abbonamento
Comprare vestiti
Riportare al negozio un acquisto con un difetto
Comprare un buono regalo
Far riparare un apparecchio
Fare acquisti on-line

Posta, banca e assicurazione



Fare un contratto con una cassa malati
Fare un contratto per un'assicurazione mobili o responsabilità civile
Mandare alla posta un ordine di spedizione
Inviare un pacco all'estero
Inviare denaro all'estero
Fare un versamento allo sportello della posta
Aprire un conto
Utilizzare un Bancomat o un Postomat

Salute



Consultare il medico di famiglia
Consultare la ginecologa
Consultare la pediatra
Andare dal dentista
Andare al pronto soccorso
Comprare un medicamento in farmacia
Consultare l'ostetrica

Corsi di formazione



Informarsi sulle offerte di formazione
Iscrivere a un corso di formazione
Avvisare della propria assenza dal corso
Trovare con altri partecipanti del corso
Iscrivere a un corso di italiano
Partecipare a un colloquio di entrata
Partecipare alla prima lezione del corso
Partecipare a un colloquio di valutazione
Fare un lavoro di gruppo
Preparare una presentazione per il corso
Parlare di una trasmissione TV al corso

Corsi di formazione



Posta, banca e assicurazione



Acquisti



Bambini



Casa



Media e tempo libero



Mobilità



Amministrazione



Salute



Ricerca di lavoro



Lavoro

